

# L A R E G I O N

DIARIO POLITICO, DE NOTICIAS E INTERESES MATERIALES

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Puerta Nueva núm. 14

Toda la correspondencia á la redacción.

## ANUNCIO

En el vivero de la hacienda «Lo Rambal» campo de La Murada, se vende planta de olivo, de superior clase y á precios convenientes.

Darán razón en la mencionada hacienda y en la Administración de este periódico.

## PROFESORA EN PARTOS

Doña Concepcion Blasco, matrona del departamento de Maternidad de la Beneficencia de esta ciudad, ofrece sus servicios.

Plaza de Santiago, núm. 2.

## VINO DE LA MURADA

Un la calle del Marqués de Arneva, frente á la iglesia del Carmen y al lado de la herrería de Vicente Marin, se vende vino del campo de la Murada, superior para mesa, á tres perras micheta y nueve reales cántaro.

En la imprenta de este periódico, se ha recibido un grandísimo surtido de armanques americanos de todas clases y precios en bonitos cromos.

## VENTA

Al ausentarse de esta ciudad don Julio Lizon, ha dejado encargado para la venta de la conejera que tiene en la plaza del Carmen.

Darán razon y cuantos antecedentes sean necesarios en la calle de San Pascual, casa de D. José Maria Lizon.

No se publica los días festivos.

**PRECIOS:** En Orihuela 1 peseta al mes. Fuera, 3 pesetas trimestre. Anuncios, esquelas de funeral y comunicados á precios convencionales.

## LA REGION

### LOS QUE GANAN EL TIEMPO

No es la fuerza de los egoismos el mas grave síntoma de los presentes tiempos, sino la ceguera de esos egoismos. Es muy natural y muy humano que cada cual mire por sí. Los espíritus abnegados ó altruistas, según ahora se dice para rebajar con un feo vocablo hasta la abnegación, han debido escasear siempre. Sin embargo, al inmenso número de los que miran por ante todo y sobre todo, lo menos que se les puede pedir es que, al mirar por si, vean.

Se trata hoy de proteger la empobrecida y casi arruinada agricultura española, á fin de que en la venta, los cereales obtengan un precio remunerador. Los deseos mostrados son hasta el presente mejores que las disposiciones adoptadas para cumplirlos. Pasan los días, se atraviesa una cuestión banal, pero ruidosa, los ánimos se distraen y nada se hace. Mientras tanto, los egoismos velan y procuran sacar partido de tales circunstancias.

De un lado, y según noticias, los acaparadores no se descuidan. La lentitud con que las Cortes y el gobierno proceden hará que el negocio sea para aquéllos más bien que para el agricultor. De otro lado, los fabricantes de harinas han entrado en línea atravesando resueltamente en el asunto su particular interés.

De la tierra clásica del proteccionismo, de Cataluña, ha venido una comisión de harineros á gestionar contra la protección á los labradores. El trigo es

para ellos una primera materia de fabricación, y como tal, quieren que pueda ser importado del extranjero con toda facilidad.

Su primera visita, ¡claro está! ha sido para el Sr. Moret, jefe de los librecambistas españoles. El ilustre orador habrá oido, no sin grata sorpresa, abogar con acento catalán por la libertad de comercio, aunque limitada á los cereales. Porque es muy posible que los comisionados sean muy proteccionistas como catalanes y muy librecambistas como harineros.

A nosotros no nos extraña que los fabricantes de harina quieran los trigos baratos y hasta que les parezca que pagan esos trigos á muy buen precio cuando, ofrecen á los labradores españoles ocho pesetas por la fanega. Lo que si nos llama la atención es que crean muy seriamente que, atravesando su interés particular, van á torcer el curso de las cosas y á impedir que se eleve el arancel para la introducción de cereales extranjeros.

Porque un interés muy superior al suyo es el del consumidor de pan, y no obstante en la ocasión presente se sebordina á la necesidad suprema de salvar la agricultura, base capitalísima de la vida nacional.

De resistir la subida del arancel se resistiría en nombre del obrero, cuyo principal artículo de alimentación es el pan; en nombre del inmenso número de familias de posición modesta, para las cuales el precio de ese artículo supone una primera partida en sus gastos domésticos: nunca en nombre de quien de seguro pide protección arancelaria para sus harinas en las posesiones españolas de Ultramar.

Si el interés mas general y mas gran-

de que hay, el del consumidor de pan, se subordina, con medida, al interés del productor de trigo, es porque para éste representa una cuestión de vida ó muerte la de obtener un precio remunerador, mientras que nadie se arruina por pagar el pan de su consumo algunos céntimos mas caro. Además de que la ruina de una gran masa de riqueza nacional alcanzaría con sus tristes efectos á la mayoría de los mismos consumidores.

De estas consideraciones se desprende con sobrada claridad que si cada uno es protecciónista como productor y librecambista como consumidor, y la tarea del Estado que ha de armonizar términos tan antitéticos aparece tan difícil, todo se empeora cuando además nadie se contiene en límites de razón y de prudencia.

*Del Imparcial.*

## Nuestros berdugos

En Francia se va á establecer, ó ya se ha establecido, una contribución sobre los pianos, y aquí, desgraciadamente, continuarán gozando toda clase de franquicias los infinitos *percebes* filarmónicos que nos destazan los oídos mañana y noche.

Tengo en mi vecindad una «joven sonora» que no me deja escribir, ni descansar ni dedicarme á las expansiones domésticas.

Todos los de casa hablamos á gritos, porque el piano de la vecina apaga nuestra voz, pero nuestros esfuerzos resultan inútiles y lo único que oímos es el tecleo incansante de aquella pícara.

— ¡Señoritooooo! ¡Lasopaaaa! — entra gritando mi criada.

— ¿Qué diceeee? — la pregunto colo-  
cando ambas manos junto á las orejas á  
guisa de tornavoz.

— Que está la sopajen la mesaaa.

Y nos ponemos á comer, arrullados por los acordes de la vecina, que se pasa la existencia sentada ante el piano, sin respetar los oídos ajenos.

Días pasados subió á decirle la portera:

— Señorita: hay un vecino en el segun-

do que está dando las boqueadas ¿No podria Vd. tocar por bajo?

— Dígale Vd. al vecino — gritó la mamá de la pianista — que mi niña tiene que estudiar y que no vamos á privarla del estudio por él ni por nadie... Anda, Consuelito, toca y no hagas caso.

Y el vecino se murió con la cabeza metida debajo de la almohada, por no oír en sus últimos momentos á la infame pianista.

Como ésta hay muchas, que ponen en dispersión á los honrados vecinos; turban la paz de las familias y nos hacen aborrecer el arte de Liszt.

Se conoce que en Francia ocurre algo parecido, y el gobierno de la república ha impuesto una contribución de diez pesetas por cada piano sonoro.

Cada vez que voy á casa de D. Eufrasio sufre de un modo cruel, porque tiene una hija de la clase de *pianóferas*, y cuando piso aquellos umbrales ya está la esposa de D. Eufrasio diciendo á la niña: — Filo, toca cualquier cosilla para que te oiga este caballero.

La niña, que no se hace rogar, arremete contra el teclado y nos pone la cabeza como una olla de grillos.

Mientras la niña toca la mamá nos dice á media voz:

— No es porque sea mi hija, pero tiene uñas manos de oro. Nosotros lo que queremos es que la oiga la infanta, pero hasta ahora no hemos podido lograrlo. *Las han oido* muchísimas personas inteligentes: Carulla, un sobrino de Manini y el doctor Garrido, y todos dicen que si esta chica fuese á Italia, llamaría la atención, pero como mi esposo no tiene carácter *chi si vive para nada...* Mi esposo es un bívito; se lo digo á V. confidencialmente.

— Señora, no le tengo por bruto.

— Si, señor; no le quepa á V. la menor duda. Yo tenía empeño en que mi Filo fuese á tocar á casa de Sagasta, y una noche la llevó allí su padre; pero en vez de alestaria, como era natural, la dejó sola delante del piano, y la pobrecilla, al ver tantos hombres políticos, se sobrecogió y no pudo salir del paso; de modo que se quedaron dormidos todos los de la tertulia.

Filo no puede ir á parte alguna sin que, como primera providencia, se aga-

rre al piano, y aun no hace ocho días que fué á dar el pésame á doña Genoveva, que se quedó viuda de la noche á la mañana, y mientras la tributábamos los consuelos de rigor, Filo levantó la tapa del instrumento y se puso á tocar la *Oration de un escrafuloso*, famosa pieza «de boda» al médico-director de unos baños sulfurosos.

La viuda, al oír la melodía, cayó sin conocimiento sobre el hombro de un cuñado, y un amigo de la casa tuvo que coger á la hija de D. Eufrasio por las enaguas y ponerla de patitas en el comedor.

— ¿Qué es esto? — gritaba el padre. — ¡Así aprecian ustedes el mérito de mi niña? La culpa la tiene ella por ser demasiado condescendiente...

Todos estos aficionados á la música llegan á constituir una verdadera calamidad doméstica; sobre todo, los aficionados á *piano forte*, y el gobierno podría prestarnos un buen servicio imponiéndoles una contribución mucho más forte todavía.

*Luis Taboada,*

## SUELLOS Y NOTICIAS

En el establecimiento de Juan Lidon entendido por Papacho, se vende carne de Ternera á 28 perras kilo y 44 magra.

Convocados los concejales por el alcalde presidente en el despacho de la alcaldía, procedió el Sr. Maestre á la lectura de una carta de nuestro jefe supremo Excmo. señor D. Trinitario Ruiz Capdepou, cuyo contenido difiere notablemente de las oficiosas versiones anticipadas por «El Orden». Los señores allí reunidos mostraron dispuestos á auxiliar al alcalde en la cuestión administrativa, aceptando desde luego las indicaciones económicas hechas por el jefe; asunto de imperiosa necesidad para echar el deficit que grava sobre este municipio.

Por encontrarse anoche cuatro sujetos algun tanto *pitimados* en la calle de S. Pascual cuestionando, fué causa que un vecino de la misma que se retiraba á dicha hora con su mujer, le obligaran á estar paseando hasta las once, hora que les pareció conveniente aquellos marcharse, apesar de las amonestaciones del sereno.

## LA REGIÓN

Convendria que el Alcalde indagara, que razon tuvo un Sereno para detener á un sujeto que á noche trasladaba unos muebles con el objeto de mudar de casa; y por qué en la cuestión que se promovió entre ambos, un municipal que en la calle de S. Juan se encontraba se retirara sin tomar parte no cumpliendo con su cometido.

Si resulta cierto el hecho que denunciamos debe el Alcalde castigar estos abusos.

Cuatro jóvenes decentes que habían concertado el sábado una merienda en el monte de S. Miguel en compañía de sus novias y sus correspondientes Mamás, cometieron la mala acción de dejarlas burladas, marchándose solos á celebrar el banquete.

Cuando más ocupados y distraídos se encontraban en aderezar un pescado, las respectivas novias que tomaron la determinación al encontrarse burladas, de ir en busca de aquellos, empezaron al llegar al sitio apedrada limpia, teniendo los galanes que refugiarse en una cueva para impedir que les lastimara alguno piedra de las que con tanto impetu arrojaban; pero no pudieron evadir que les tocara una pedrada en el pecho á uno de aquellos produciéndole un mareo á consecuencia del fuerte golpe que recibió.

Entonces las respectivas novias compadecidas del daño que habían producido se aproximaron á ellos y á fin de que al lesionado se le pasara el mareo, le rociaron con vino, y no hay duda que produjo su efecto la medicina, pues se levantó aseguida quedando todo en paz y en gracia de Dios.

Bien por las bravas muchachas.

Un joven que se encontraba anoche embriagado, con el objeto de que no promoviera escándalo lo condujo el Sereno á su casa; después de eso volvió á salir insultando al Sereno, y en ademan de hacer uso de alguna arma, y el Agente le hizo que echara delante con el objeto de conducirlo detenido á la cárcel, pero al pasar por su casa el Padre que se encontraba á la puerta de la calle dijo «Señores Vds. dispensen» y lo entró en su casa, quedando burlado el Sereno.

La Sra. Doña Concepción Vidal ha regalado para el altar del Sagrado Corazón de Jesús que el Apostolado de la Oración posee en Nuestra Sr. del Carmen, un magnífico juego de sacras.

Al Maestro de la escuela de niños de Elche D. Genaro Calatayud, se le han concedido quince días de licencia.

Doña Dolores Santo ha sido nombrada Maestra interina auxiliar para una de las escuelas de Callosa de Segura.

Dentro de poco aparecerá en el Boletín Oficial de la Provincia el anuncio de varias plazas vacantes de peones camineros de carreteras provinciales, dotadas con una peseta setenta céntimos, pudiendo dirigirse los que las soliciten al Sr. Director de Obras Públicas en el término de diez días.

## TELEGRAMAS

El Ministro de la Gobernación ha leído en el Senado un proyecto de ley concediendo derechos pasivos á los médicos y farmacéuticos titulares.

Se acentúa la creencia de que el general Fuentestiene su razon perturbada.

A pesar de la inclemencia del tiempo sigue la mejoría del Sr. Ruiz Zorrilla.

Telegramas de última hora aseguran que se ha agravado la enfermedad de Ilustre Jefe del partido republicano progresista.

A bordo del vapor *Calderon* ha llegado embalsamado el cadáver de la señora del opulento industrial catalán D. Camilo Torrello.

## VARIEDADES

### Peteneras.

Al pie de una cruz bendita.  
me arrodillé por rezar,  
pero por no tener cédula  
me echó de allí Satanás.

Si debo cuatro pesetas  
y tu debes diez y ocho  
no te concedo derecho  
á que me llames trámoso.

Una heredad en el campo,  
una casa en la heredad  
y en la casa tu estudiando  
la ley ¡Qué felicidad!

Si convocas dímelo  
si no desengañamé;  
yo pondré mi amor en otro  
y el tiempo no perderé.

Sólo naciste en el mundo  
y estás solo como alcalde.  
El que no atiende razones,  
la soledad le acompañe.

Yo me arrimé á un pino verde  
por ver si me consolaba,  
y hasta el pino hizo pucheros  
al oír tus alcaldadas.

El cascabel del hurón  
dá en las madrigueras miedo.  
No agites la campanilla  
que el concejal no es conejo.

Señor alcalde mayor:  
no aprecie usted los deudores,  
mire usted que todos somos  
en la vida pecadores.

Zapizape.

## DINERO A PRÉSTAMO

Se desea colocar cantidades á préstamo á interés módico.

Se compran fincas rústicas que radiquen en el término municipal de esta ciudad.

Las operaciones que se pactuen se harán con la debida reserva.

Informará el Procurador D. Francisco Navarro Juan, Santiago 25 Orihuela.

## TINTA DE ESCRIBIR

Se vende en la imprenta donde se imprime este periódico, calle de Hostales, núm. 1, en botellas de 1, 0'50 y 0'15 cada una.

También se vende tinta en polvo y hecha á 5 céntimos la medida.

# SECCION DE ANUNCIOS

## LA REGION

**DIARIO POLITICO DE NOTICIAS E INTERESES MATERIALES**

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

**En Orihuela, un mes, una peseta.**

**Fuera, un trimestre, tres pesetas.**

**Toda la correspondencia á la Redacción y Administración. Puerta Nueva número 14.**

### ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

**Luis Zeron y García**

CALLE DE HOSTALEL NÚM. 1.

En este establecimiento se hacen toda clase de impresos con economía y prontitud como son: periódicos, prospectos, carteles, facturas membretes, circulares, estados rayados etc. etc.

LA RIBERA DE LA MARINA

ALQUILER DE EDIFICIOS

**DISPONIBLE**